

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 16 (1954)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

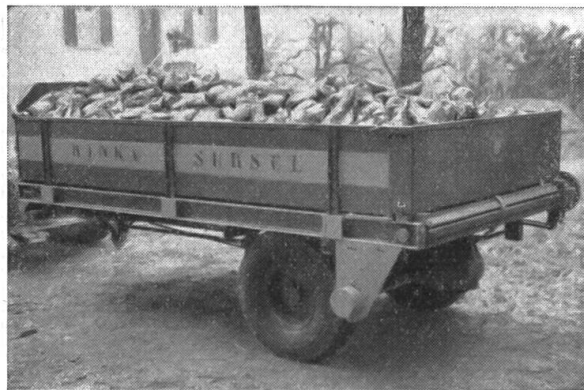
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Miststreuer



Anhänger mit automat. Abladen



-VS-

(früher «Rinka-Sursee»)

Um für Käufer unliebsame Ueerraschungen zu vermeiden, die durch Verwechslungen entstehen können, nennen wir unsern bestbekanntesten **Miststreuer-Anhänger** nun **- VS -**

Die grosse Verbreitung des - VS - in allen Landesteilen, ist die beste Reklame für seine hervorragenden Qualitäten !

**VOGEL
MASCHINENFABRIK
SURSEE**

Abtrennen

Senden Sie mir den reichillustr. -VS-Prospekt mit Angebot (An VOGEL & CO., SURSEE senden)

Name:

Ort: Kt.

Traktormarke: Datum:



Seit Jahrzehnten bewährt!

PERFECTOL
MOTOR OIL

OEL-BRACK A.G. AARAU TEL. 2.27.57

Vertragslieferant des Schweizerischen Traktorverbandes

Nur das Einfache und Gute kann sich auf die Dauer behaupten — und mit Recht der **Mahdenformer «SCHWAB»**! In der Praxis erfolgreich bewährt. Also für was noch länger von Hand mähen oder gar das Futter mit dem Handrechen zusammenrollen und verunreinigen.

So und ähnlich urteilen Landwirte über den «SCHWAB»-Mahdenformer: «Unterzeichneter bestätigt hiermit, den Mahdenformer «Schwab» seit dem Frühherbst 1953 im Betriebe zu haben. **Die Vorrichtung ist solid gebaut und leistet saubere Arbeit. Für das Eingrasen brauchen wir nur noch die Hälfte Zeit, weil das zeitraubende Zusammenziehen mit dem Rechen wegfällt.** Auch beim «Zetten» des Emdgrases bietet der Mahdenformer grosse Erleichterung. Hettlingen, 20. Nov. 1953. Fr. Sigg, Landwirt.»

Bestellen Sie rechtzeitig. Lieferung erfolgt franko Ihre Bahnstation. Bitte angeben ob Pferdemäher oder die Traktormarke. Einfache Montage durch den Landwirt selbst. Preis Fr. 118.—. Bestellungen an den Patentinhaber:

Fritz Schwab, Landwirt, Unter-Stammheim-Zürich.

Tel. (054) 9 12 04

Liefern wir ab komplettem Lager sämtliche

Seit
30
Jahren

Ersatzteile für Ford- u. Fordson-Traktoren

und alle FORD-Motoren, welche in den diversen Traktorenmarken eingebaut sind.

TOURING MOTOR AG., SOLOTHURN

Telephon (065) 2 22 22

Traktorführer

beachtet die Mitteilung auf Seite 18 und 19 !

Spezial-Batterie für
Hürlimann-Traktoren

Diese Batterie ist mit einer Spezial-Separation ausgerüstet, welche eine grössere Lebensdauer garantiert.

Plus



Ferner liefern wir:
Auto-Batterien, Motorrad-Batterien, Batterien für Elektrofahrzeuge. Stationäre Batterien u. Batterien für alle anderen Zwecke.

Plus A.G. Accumulatoren u. elektrische Apparate
Telefon (061) 23 79 18 — B A S E L — Mühlegraben 3

**VOLG-
Cambridge-Walze**



Rauhwalzen eignen sich besser für den Ackerbau als Glattwalzen. Patentierte Fahrvorrichtung. - Für Pferde- und Traktorzug. 2 m Arbeitsbreite. Vom IMA geprüft.

Auf Wunsch
Pneubereifung

VOLG Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur
Tel. (052) 8 22 11

BOSCH ein Name, dem der
motorisierte Landwirt vertraut!

Seit es Traktoren und motorisierte Landwirtschaftsmaschinen gibt, bürgt für Zündung, Licht und Dieselszubehör dieser Name als Qualitätsbegriff.

Verlangen Sie von Ihrem Fachhändler ausdrücklich die bewährten BOSCH-Produkte.

- BOSCH-Zündkerzen**
- BOSCH-Zündspulen**
- BOSCH-Scheinwerfer**
- BOSCH-Einspritzpumpen**
- BOSCH-Düsen**
- BOSCH-Filter**

Für Ihren Haushalt:

- BOSCH-Kühlschrank**
- BOSCH-Küchenmaschine**

Fordern Sie mit untenstehendem Coupon unsere Prospekte an.



BOSCH

AUTO - MAGNETO AG

Genf - Rue de Lausanne 78 - Tel. 2 61 46
Zürich - Badenerstrasse 330 - Tel. 25 77 27

COUPON _____

Senden Sie mir unverbindlich Prospekte über BOSCH-Erzeugnisse

Name

Adresse

Wohnort

Tr 454